O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI
PREZIDENTI

Бисмиллаҳир раҳмонир раҳим

Кавказ мусулмонлари идораси раиси,
Шайхулислом Оллоҳшукур Пошшазода
Ҳазратларига

Ассалому алайкум ва раҳматуллоҳи ва барокатуҳу,

Ҳурматли Шайхулислом Ҳазратлари!

Бутун мусулмон уммати учун қутлуғ ва муборак айём – Қурбон ҳайити муносабати билан Сиз, Шайхулислом Ҳазратларини чин қалбимдан самимий табриклаб, ўзимнинг энг эзгу тилакларимни йўллашдан беҳад мамнунман.

Ислом дунёсида катта обрў-эътибор ва ҳурматга эга бўлган Сиздек улуғ уламонинг Ўзбекистон ва Озарбайжон халқлари ўртасидаги биродарлик ришталарини ҳар томонлама мустаҳкамлаш йўлидаги улкан шахсий хизматларингизни ҳамда икки давлат мусулмонларининг ўзаро аҳиллиги ва ҳамжиҳатлигига қўшаётган муносиб ҳиссангизни алоҳида эътироф этамиз ва юксак қадрлаймиз.

Ушбу табаррук ва шукуҳли айём кунларида Қодир Аллоҳдан Сизга узоқ умр, соғлиқ-саломатлик ва ғоятда шарафли фаолиятингизга улкан зафарлар ато этишини, амалга ошираётган барча хайрли амалларингизнинг ажру савоби зиёда бўлишини сўраб қоламан.

Эҳтиром ила,

Шавкат Мирзиёев

Тошкент шаҳри,
2024 йил 16 июнь

Özbək dilindən qeyri-rəsmi tərcümə

ÖZBƏKİSTAN RESPUBLİKASI
PREZİDENTİ

Bismillahir-Rəhmanir-Rəhim

Qafqaz Müsəlmanları İdarəsinin Rəisi
Şeyxülislam Allahşükür Paşazadə
Həzrətlərinə

Əssalamu əleykum və rahmətullahi və bərakətuhu,

Möhtərəm Şeyxülislam Həzrətləri!

Bütün müsəlman ümməti üçün bərəkətli və mübarək hadisə olan Qurban bayramı münasibətilə Siz, Şeyxülislam Həzrətlərini səmimi qəlbdən təbrik edir, özümün ən xoş arzularımı çatdırmaqdan sonsuz məmnunluq duyuram.

İslam aləmində böyük nüfuz və hörmətə malik olan Sizin kimi böyük ülamanın Özbəkistan və Azərbaycan xalqları arasında qardaşlıq əlaqələrinin hərtərəfli möhkəmləndirilməsi istiqamətində böyük şəxsi xidmətləriniz, habelə iki ölkə müsəlmanlarının qarşılıqlı razılığı və həmrəyliyinə verdiyiniz layiqli töhfəni xüsusilə tanıyır və yüksək dəyərləndiririk.

Bu feyzli və bərəkətli bayram günlərində Uca Allah Sizə uzun ömür, cansağlığı və olduqça şərəfli fəaliyyətinizdə böyük uğurlar, həyata keçridiyiniz bütün xeyirxah əməllərinizin savabını ziyadə eyləsin.

Ehtiramla,

Şavkat Mirziyoyev

16 iyun 2024-cü il
Daşkənd şəhəri